

Porównanie tłumaczeń Malachiasza 2:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A teraz was, kapłani, dotyczy to postanowienie:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	A teraz was, kapłani, dotyczy to postanowienie:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Teraz, kapłani, ten rozkaz <i>dotyczy</i> was.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A tak teraz do was mówię to rozkazanie, o kapłani!
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A teraz do was to przykazanie, o kapłani!
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Teraz zaś do was, kapłani, odnosi się następujące polecenie:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A teraz was, kapłani, dotyczy to postanowienie:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	O kapłani! A teraz do was odnosi się to polecenie:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	A teraz, kapłani, to jest polecenie dla was.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	A oto postanowienie przeciwko wam, kapłani:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І тепер для вас ця заповідь, священики.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Otóż teraz, dla was to zlecenie, kapłani!
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	”A to przykazanie odnosi się do was, kapłani. ”